



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI

Bundesamt für Statistik BFS
Office fédéral de la statistique OFS
Ufficio federale di statistica UST

01 Popolazione

Neuchâtel, 01 marzo 2017

Statistica svizzera del movimento naturale della popolazione: Elenco delle caratteristiche degli annunci alla statistica

Informazioni:

Centro informazioni, sezione Demografia e migrazione, 058 463 67 11,
E-Mail: info.dem@bfs.admin.ch

Espace de l'Europe 10
2010 Neuchâtel
www.statistik.admin.ch

Doc ID: do-i-01.02.01.01

0. Avvertenza

Questo documento descrive – nell'introduzione – il contesto e le basi legali della Statistica del movimento naturale della popolazione. La seconda parte riassume le caratteristiche comprese in questa statistica.

1. Introduzione

Statistica del movimento naturale della popolazione

La statistica dei matrimoni, delle nascite e dei decessi che esiste dal 1871 costituisce con la statistica degli scioglimenti giudiziali dei matrimoni introdotta nel 1876 la base della statistica del movimento della popolazione.

Questo pilastro è stato completato nel corso degli anni con l'introduzione nel 1931 della statistica dei riconoscimenti di paternità, nel 1953 quella concernente le adozioni e nel 2007 le statistiche dell'unione domestica registrata e l'unione domestica sciolta.

La statistica del movimento naturale della popolazione è basata sugli eventi registrati dagli uffici di stato civile nel registro informatizzato dello stato civile Infostar. Partecipano altresì a questa rilevazione anche altri servizi federali.

Preziosa fonte d'informazioni per la ricerca demografica e lo studio sulla famiglia, questa statistica costituisce una base di valutazione dei vari aspetti della politica demografica e familiare, oltre a rappresentare un elemento indispensabile per l'analisi dello stato e della struttura della popolazione (STATPOP).

I risultati della statistica del movimento naturale della popolazione sono pubblicati a intervalli regolari. Essi contribuiscono a concretizzare tutti gli aspetti legati alla pianificazione in ambito politico, economico e sociale. La loro periodica diffusione garantisce una buona informazione agli ambienti politici, agli esperti e al vasto pubblico interessato.

Basi giuridiche:

Legge sulla statistica federale

La rilevazione demografica trova la sua base giuridica nella legge del 9 ottobre 1992 sulla statistica federale (LStat). Questa legge concerne tutte le rilevazioni statistiche effettuate dalla Confederazione.

Il 30 giugno 1993, visti gli artt. 5, cpv. 1 e 6, cpv. 1 della LStat, il Consiglio federale ha promulgato l'«Ordinanza sull'esecuzione di rilevazioni statistiche federali». [RS 431.012.1].

Con questa ordinanza, il Consiglio federale ha incaricato l'UST di effettuare le rilevazioni del movimento naturale della popolazione.

I dati vanno trasmessi all'UST in forma esclusivamente anonima, in altre parole, i dati comunicati non recano né il nome, né l'indirizzo della persona interessata da un evento. Tutti i dati registrati sono trattati in maniera confidenziale. Il trattamento dei dati e la pubblicazione dei risultati sono soggetti alla legge federale del 19 giugno 1992 sulla protezione dei dati (LPD).

Obbligo di comunicare i dati

In conformità all'ordinanza del 30 giugno 1993 sull'esecuzione delle rilevazioni statistiche federali, i servizi sono tenuti ad inviare i loro dati all'UST. Qualora si riveli necessario, essi possono integrare le informazioni mancanti facendo ricorso a documenti del caso o recandosi presso le persone interessate o i parenti prossimi.

Per garantire l'eshaustività delle rilevazioni, la legge prescrive l'obbligo di informare. Ciò vale anche per le informazioni complementari che l'UST richiede qualora le risposte fornite risultino lacunose o incoerenti. Le competenti autorità di sorveglianza sostengono l'UST nell'esecuzione dell'obbligo di informare.

2. Elenco delle caratteristiche

1. MATRIMONIO

Caratteristiche riguardanti l'evento: numero di transazione

Caratteristiche riguardanti il matrimonio: Stato in cui è stato celebrato il matrimonio, data del matrimonio

Caratteristiche riguardanti il marito: numero AVS, numero STAR, data di nascita, stato civile, luogo di nascita, nazionalità, data di scioglimento dell'ultimo matrimonio, domicilio, religione, scelta del cognome

Caratteristiche riguardanti la moglie: numero AVS, numero STAR, data di nascita, stato civile, luogo di nascita, nazionalità, data di scioglimento del matrimonio precedente, domicilio, religione, scelta del cognome

Caratteristiche riguardanti i figli nati vivi prima del matrimonio: numero dei figli, numero AVS e numero STAR dei quattro primi bambini, data di nascita dei quattro primi bambini, luogo di nascita dei quattro primi bambini

2. NASCITA

Caratteristiche riguardanti l'evento: numero di transazione

Caratteristiche riguardanti la nascita: Stato in cui è avvenuta la nascita, data e ora della nascita, figlio nato vivo o nato morto, genere di parto, numero dei maschi e/o delle femmine in caso di parto plurimo, età di gestazione

Caratteristiche riguardanti il figlio: numero AVS, numero STAR, nazionalità, nome di battesimo, sesso, lunghezza, peso

Caratteristiche riguardanti la madre: numero AVS, numero STAR, data di nascita, nazionalità, domicilio, stato civile, luogo di nascita, religione

Caratteristiche riguardanti il padre: numero AVS, numero STAR, data di nascita, nazionalità

Caratteristiche riguardanti il matrimonio dei genitori: Stato in cui è avvenuto il matrimonio, data del matrimonio

Caratteristiche riguardanti l'ordine della presente nascita: ordine della presente nascita nell'attuale matrimonio/comlessivamente

Caratteristiche riguardanti il parto precedente nell'attuale matrimonio: numero AVS, numero STAR, data di nascita

Caratteristiche riguardanti il parto precedente complessivamente: numero AVS, numero STAR, data di nascita

3. NATO MORTO

In più delle caratteristiche date sotto le nascite, la statistica dei nati morti contiene le seguenti caratteristiche:

Caratteristiche riguardanti le cause del parto del nato morto: malattia iniziale/ causa primaria, malattia secondaria/causa diretta, altre malattie

Caratteristiche riguardanti un'autopsia: eseguita o no, cause di morte confermate dall'autopsia o no, risultati dell'autopsia non ancora disponibili

4. DECESSO

Caratteristiche riguardanti l'evento: numero di transazione

Caratteristiche riguardanti l'ospedale, l'istituto o il medico

Caratteristiche riguardanti il decesso: Stato in cui è avvenuto il decesso, data e ora del decesso

Caratteristiche riguardanti la persona deceduta: numero AVS, numero STAR, data di nascita, sesso, ora di nascita (soltanto per neonati di meno di un mese), domicilio, stato civile, luogo di nascita, nazionalità, religione, professione, posizione nella professione

Caratteristiche riguardanti il coniuge: numero AVS, numero STAR, data di nascita, nazionalità, data del matrimonio/unione domestica, data di scioglimento dell'ultimo matrimonio/unione domestica

Caratteristiche riguardanti i figli sottoposti all'autorità parentale: numero di figli, numero AVS e numero STAR dei quattro primi figli, data di nascita dei quattro primi figli

Caratteristiche riguardanti le cause del decesso: malattia iniziale/causa primaria, malattia secondaria/causa diretta, altre malattie

Caratteristiche riguardanti un'autopsia: eseguita o no, cause del decesso confermate dall'autopsia o no, risultati dell'autopsia non ancora disponibili

In caso di decesso a seguito di incidente: data dell'incidente

5. RICONOSCIMENTO

Caratteristiche riguardanti l'evento: numero di transazione

Caratteristiche riguardanti il riconoscimento: data, tipo

Caratteristiche riguardanti il bambino/la bambina: numero AVS, numero STAR, data di nascita, sesso

Caratteristiche riguardanti la madre: numero AVS, numero STAR, data di nascita, nazionalità, domicilio

Caratteristiche riguardanti il padre: numero AVS, numero STAR, data di nascita, nazionalità, domicilio

6. SCIOGLIMENTO GIUDIZIALE DEL MATRIMONIO

Caratteristiche riguardanti l'evento: numero di transazione

Caratteristiche riguardanti il matrimonio: Stato in cui è stato celebrato il matrimonio, data del matrimonio

Caratteristiche riguardanti lo scioglimento del matrimonio: data, stato, causa

Caratteristiche riguardanti il marito: numero AVS, numero STAR, data di nascita, luogo di nascita, domicilio, nazionalità prima del matrimonio e al momento della sentenza

Caratteristiche riguardanti la moglie: numero AVS, numero STAR, data di nascita, luogo di nascita, domicilio, nazionalità prima del matrimonio e al momento della sentenza

Caratteristiche riguardanti i figli minorenni: numero di figli, numero AVS, numero STAR, data di nascita, luogo dove è avvenuta la nascita

7. ADOZIONE

Caratteristiche riguardanti l'evento: numero di transazione

Caratteristiche riguardanti l'adozione: data, luogo, tipo

Caratteristiche riguardanti la persona adottiva: numero AVS, numero STAR, data di nascita, domicilio, Stato dove è avvenuta la nascita, nazionalità prima e dopo l'adozione, stato civile dei genitori naturali

Caratteristiche riguardanti la persona adottante (uomo): numero AVS, numero STAR, data di nascita, nazionalità, stato civile

Caratteristiche riguardanti la persona adottante (donna): numero AVS, numero STAR, data di nascita, nazionalità, stato civile

8. UNIONE DOMESTICA REGISTRATA

Caratteristiche riguardanti l'evento: numero di transazione

Caratteristiche riguardanti l'unione domestica: Stato in cui è stata registrata, data

Caratteristiche riguardanti la persona 1: numero AVS, numero STAR, data di nascita, sesso, stato civile, domicilio, data di scioglimento dell'ultimo matrimonio/unione domestica, nazionalità, luogo di nascita

Caratteristiche riguardanti la persona 2: numero AVS, numero STAR, data di nascita, sesso, stato civile, domicilio, data di scioglimento dell'ultimo matrimonio/unione domestica, nazionalità, luogo di nascita

Caratteristiche riguardanti i figli nati vivi della persona 1: numero di figli, numero AVS e numero STAR dei quattro primi figli, data di nascita dei quattro primi figli, luogo di nascita dei quattro primi figli

Caratteristiche riguardanti i figli nati vivi della persona 2: numero di figli, numero AVS e numero STAR dei quattro primi figli, data di nascita dei quattro primi figli, luogo di nascita dei quattro primi figli

9. UNIONE DOMESTICA SCIOLTA

Caratteristiche riguardanti l'evento: numero di transazione

Caratteristiche riguardanti l'unione domestica: Stato in cui è stata registrata, data

Caratteristiche riguardanti lo scioglimento dell'unione domestica: data, Stato, causa

Caratteristiche riguardanti la persona 1: numero AVS, numero STAR, data di nascita, sesso, domicilio, nazionalità

Caratteristiche riguardanti la persona 2: numero AVS, numero STAR, data di nascita, sesso, domicilio, nazionalità